



Briselē, 2025. gada 16. jūnijā
(OR. en)

9451/25
PV CONS 26
COMPET 431
IND 162
MI 337
RECH 246
ESPACE 42
PARLNAT

PROTOKOLA PROJEKTS

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME

(Konkurētspēja (iekšējais tirgus, rūpniecība, pētniecība un kosmoss))

2025. gada 22. un 23. maijs

1. Darba kārtības apstiprināšana

Padome apstiprināja dokumentā 8712/25 izklāstīto darba kārtību.

2. “A” punktu apstiprināšana

nelegislatīvu jautājumu saraksts

9041/25

Padome apstiprināja visus “A” punktus, kas uzskaitīti minētajā dokumentā, tostarp visus apstiprināšanai iesniegtos lingvistiskos COR un REV dokumentus.

IEKŠĒJAIS TIRGUS UN RŪPNIECĪBA

Legislatīvo aktu apspriešana

(publiska apspriešana saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienību 16. panta 8. punktu)

**3. Regula par publisko saskarni, kas savienota ar Iekšējā tirgus 8659/25 + ADD 1 informācijas sistēmu, darba ņēmēju norīkošanas deklarēšanai un ar ko groza Regulu (ES) Nr. 1024/2012
*vispārēja pieeja***

Padome panāca vispārēju pieeju attiecībā uz Regulu par publisko saskarni, kas savienota ar Iekšējā tirgus informācijas sistēmu, darba ņēmēju norīkošanas deklarēšanai un ar ko groza Regulu (ES) Nr. 1024/2012.

Vācija, Luksemburga, Spānija, Beļģija, Francija un Itālija iesniedza paziņojumus, kā izklāstīts pielikumā.

Nelegislatīvi jautājumi

**4. Konkurētspējas veicināšana – ES politikas labāka
pielāgošana tradicionāli spēcīgām nozarēm
*politikas debates***

 8647/25 + COR 1

Padome rīkoja politikas debates.

5. **Vienotā tirgus stratēģija**
Komisijas sniegta informācija
viedokļu apmaiņa

 8654/25

Padome pieņēma zināšanai Komisijas sniegto informāciju un apmainījās viedokļiem.

6. Publiskais iepirkums – stratēģiskie mērķi un turpmākā virzība
politikas debates

8638/25

7. **Padome kā birokrātijas filtrs – kā likumdošanas procesā jau no paša sākuma panākt uzņēmējdarbībai labvēlīgu regulējumu**
politikas debates

 8649/1/25 REV 1

Padome rīkoja politikas debates.

Citi jautājumi

8. a) **Pašreizējie tiesību aktu priekšlikumi** (publiska apspriešana saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienību 16. panta 8. punktu)



- i) **Regula par maksājumu kavējumu novēršanu komercdarījumos**

12976/1/23 REV 1

- ii) **Direktīva par Eiropas pārrobežu asociācijām**

12800/23

- iii) **Regula par piespiedu licencēšanu krīzes pārvarēšanai un grozījumiem Regulā (EK) Nr. 816/2006**

8901/23 + ADD 1

- iv) **Regula par rotaļlietu drošumu**

12234/23 + ADD 1

- v) **Regula par mazgāšanas līdzekļiem un virsmaktīvajām vielām, ar ko groza Regulu (ES) 2019/1020 un atceļ Regulu (EK) Nr. 648/2004**
prezidentvalsts sniegta informācija

8904/23 + ADD 1

Padome pieņēma zināšanai prezidentvalsts sniegto informāciju.

vi) Nepieciešamība turpināt diskusijas par Komisijas priekšlikumu Eiropas Parlamenta un Padomes Regulai par standartam būtiskiem patentiem un ar ko groza Regulu (ES) 2017/1001

8655/1/25 REV 1

Čehijas, Francijas, Itālijas, Latvijas, Portugāles, Slovākijas, Spānijas, Ungārijas un Vācijas sniegta informācija

Padome pieņēma zināšanai Čehijas, Francijas, Itālijas, Latvijas, Portugāles, Slovākijas, Spānijas, Ungārijas un Vācijas sniegto informāciju.

b) Aicinājums ātri īstenot rīcības plānu Eiropas autobūves nozarei, tostarp atbalstīt Eiropas akumulatoru vērtības ķēdi

 8955/25

Francijas sniegta informācija

Padome pieņēma zināšanai Francijas sniegto informāciju.

c) Finansējuma mobilizēšana rūpniecībai un ES stratēģiskā autonomija Eiropas un valstu līmenī

 8956/25

Francijas sniegta informācija

Padome pieņēma zināšanai Francijas sniegto informāciju.

d) Informācijas apmaiņa – ASV iestāžu ieviestā muitas nodokļu palielināšana, jo īpaši pasākumi, kas paredzēti uzraudzības ieviešanai un tāda riska novēršanai, ka jaudas pārpalikuma plūsma varētu tikt novirzīta uz Eiropas tirgu

9053/25

Beļģijas un Francijas sniegta informācija

e) Nākamās prezidentvalsts darba programma

Dānijas sniegta informācija

Nelegislatīvi jautājumi

PĒTNIECĪBA

9. **Programmas “Apvārsnis Eiropa” vidusposma novērtējums: gūtās atziņas un raugoties pretī nākamajai Pētniecības un inovācijas pamatprogrammai (10. pamatprogramma) politikas debates** 8496/25

Padome rīkoja politikas debates.

10. **Padomes Ieteikums par Eiropas Pētniecības telpas politikas programmu 2025.–2027. gadam** 8469/25
(Komisijas ierosinātais juridiskais pamats: LESD 292. pants) (*) + ADD 1
politiska vienošanās

Padome panāca politisku vienošanos par Padomes ieteikumu par Eiropas Pētniecības telpas (EPT) politikas programmu 2025.–2027. gadam.

Bulgārija un Ungārija iesniedza paziņojumus, kas izklāstīti pielikumā.

11. **Secinājumi par mākslīgo intelektu zinātnē** 8390/25
apstiprināšana

Padome apstiprināja minētajā dokumentā izklāstīto secinājumu tekstu.

KOSMOSS

12. **Secinājumi par satelītdatu, īpaši no Zemes novērošanas satelītu konstelācijām iegūtu satelītdatu, izmantošanu civilās aizsardzības un krīžu pārvarēšanas nolūkos** 8343/25
apstiprināšana

Padome apstiprināja minētajā dokumentā izklāstīto secinājumu tekstu.

13. **Kosmosā balstīti dati noturības, drošības un krīžu pārvarēšanas uzlabošanai ES ¹** 8344/25
viedokļu apmaiņa

¹ Klātesot Eiropas Savienības Kosmosa programmas aģentūras (EUSPA) izpilddirektoram.

Citi jautājumi

Pētniecība

14. a) **Partnerība pētniecības un inovācijas jomā Vidusjūras reģionā pēc 2027. gada**
Bulgārijas, Horvātijas, Kipras, Grieķijas, Itālijas, Luksemburgas, Maltas, Portugāles, Slovēnijas un Spānijas sniegta informācija

 8794/1/25 REV 1

Padome pieņēma zināšanai Bulgārijas, Horvātijas, Kipras, Grieķijas, Itālijas, Luksemburgas, Maltas, Portugāles, Slovēnijas un Spānijas sniegto informāciju.

- b) Nākamās prezidentvalsts darba programma
Dānijas sniegta informācija

Kosmoss

- c) Nākamās prezidentvalsts darba programma
Dānijas sniegta informācija

- d) Kosmoss noturības, drošības un krīžu pārvarēšanai ²
prezidentvalsts sniegta informācija

8436/25

-
-  Pirmais lasījums
-  Publiskas debates pēc prezidentvalsts ierosinājuma (Padomes reglamenta 8. panta 2. punkts)
-  Uz Komisijas priekšlikumu balstīts punkts
- (*) Punkts, par kuru var lūgt balsojumu.

² Eiropas Kosmosa aģentūras (EKA) ģenerāldirektora ziņojums.

PAZIŅOJUMI PAR DOKUMENTĀ 8712/25 IZKLĀSTĪTAJIEM LEGISLATĪVAJIEM

“B” PUNKTIEM

**Par “B” punktu
saraksta
3. punktu:**

**Regula par publisko saskarni, kas savienota ar Iekšējā tirgus
informācijas sistēmu, darba ņēmēju norīkošanas deklarēšanai un ar
ko groza Regulu (ES) Nr. 1024/2012
vispārēja pieeja**

VĀCIJAS PAZIŅOJUMS

“Vācijas Federatīvās Republikas valdība apstiprina pašreiz ierosināto regulu par kopēju ES mēroga reģistrācijas portālu darba ņēmēju norīkošanai darbā ar vienotu standarta veidlapu – elektronisku deklarāciju, ko dalībvalstis var ieviest brīvprātīgi. Tajā pašā laikā Vācijas Federatīvās Republikas valdība uzskata, ka var un noteikti vajag izdarīt papildu pielāgojumus, lai vēl vairāk samazinātu birokrātiju un panāktu efektīvus un modernus procesus.

Regulas priekšlikums būtībā labi saskan ar ES stratēģiju konkurētspējas, vienkāršošanas un digitalizācijas veicināšanai. Priekšlikumam ir noteikts mērķis – samazināt administratīvo slogu pakalpojumu sniedzējiem un kompetentajām valsts iestādēm, vienlaikus nodrošinot pienācīgus darba apstākļus un sociālo un datu aizsardzību.

Lai to panāktu, ir obligāti, lai pakalpojumu sniedzēji, kas atrodas ārpus Eiropas Savienības, norīkojuma deklarāciju varētu izdot, arī izmantojot vienoto ES mēroga reģistrācijas portālu. Tikai tādā gadījumā dalībvalstu kompetentās iestādes vidējā termiņā varēs strādāt ar vienu vienīgu portālu. Citādi dalībvalstis būs spiestas ilgtermiņā uzturēt vismaz divus reģistrācijas portālus un tādējādi vairākas struktūras: vienu portālu ES uzņēmumiem un vienu portālu uzņēmumiem ārpus ES. Saskaņā ar Eiropas Komisijas ziņojumu “*Posting of Workers - Collection of data from the prior declaration tools Reference year 2023*” minētais varētu attiekties uz gandrīz 21 dalībvalsti, kuras visas prasa norīkojuma deklarāciju no uzņēmumiem, kas atrodas ārpus ES, un tādējādi ar efektīvu tādu uzņēmumu kontroli, kuri atrodas trešās valstīs, palīdz nodrošināt, lai šiem uzņēmumiem netiktu piemērota labvēlīgāka attieksme kā uzņēmumiem, kas atrodas citās dalībvalstīs.

Lai īstenotu ES vienkāršošanas un digitalizācijas stratēģijas un, izmantojot kopējo ES mēroga portālu, arī samazinātu administratīvo slogu un izpildiestādēm radušās izmaksas, ir svarīgi iekļaut norīkojuma deklarācijas no uzņēmumiem, kas atrodas ārpus ES. Vidējā termiņā ir ļoti svarīgi izvairīties no situācijas, kad divas paralēlas sistēmas rada struktūru dublēšanos un papildu finansiālos un administratīvos slogus izpildiestādēm.

Jo vairāk dalībvalstu brīvprātīgi piedalās priekšlikumā, jo labāk tas būs arī uzņēmumiem. Jau gadiem ilgi uzņēmumi ir norādījuši uz to, ka ar darba ņēmēju norīkošanas deklarēšanu saistītā birokrātija ir šķērslis vienotajam pakalpojumu tirgum. Visu 27 dalībvalstu atšķirīgās deklarēšanas sistēmas rada būtiskas problēmas uzņēmumiem, jo īpaši maziem un vidējiem uzņēmumiem. Tādējādi uzņēmumiem būs arī vieglāk ievērot pārredzamus un vienotākus noteikumus attiecībā uz norīkojuma deklarācijām. Turklāt dalībvalstu iestāžu efektīvs darbs palīdzēs nodrošināt iekšējā tirgus darbību un palielināt konkurētspēju salīdzinājumā ar tirgus dalībniekiem, kuri atrodas trešās valstīs. Turklāt datu pieejamība uzlabosies – tas ir priekšnoteikums politikas lēmumiem, kuros ņemti vērā arī uzņēmumi, kas atrodas ārpus ES.

Tāpēc Vācijas Federatīvās Republikas valdība stingri iestājas par to, lai pēc iespējas ātrāk tiktu rasts risinājums trešo valstu pakalpojumu sniedzēju reģistrācijai. Regulas tekstā būtu jāizmanto vērienīgāka pieeja. Federālā valdība pieņem, ka šis jautājums tiks ņemts vērā turpmākās dialoga sarunās.”

LUKSEMBURGAS PAZIŅOJUMS

“Luksemburga pilnībā atbalsta Komisijas centienus uzlabot iekšējo tirgu, tostarp vienkāršojot administratīvās procedūras. Tomēr ar šo priekšlikumu minētie mērķi netiek sasniegti, un tas nepamato LESD 114. panta izmantošanu.

Pašreizējā formā instruments balstās uz dalībvalstu brīvprātīgu līdzdalību un nemazina pašreizējo sadrumstalotību. Tā kā nav veikta saskaņošana un katrai dalībvalstij tiek dota izvēle jebkurā laikā pārtraukt instrumenta izmantošanu, tas pat nostiprina pašreizējo juridisko sadrumstalotību un rada risku, ka izveidosies vairāku ātrumu vienotais tirgus.

Luksemburga ir pārliecināta, ka visu 27 dalībvalstu kopīga rīcība ir vienīgais veids, kā sasniegt priekšlikuma mērķus gan attiecībā uz vienkāršošanu, gan vienotā tirgus padziļināšanu.

Tāpēc, neraugoties uz prezidentvalsts centieniem, Luksemburga nevar atbalstīt priekšlikumu pašreizējā redakcijā.”

SPĀNIJAS PAZIŅOJUMS

“Spānija atkārtoti apstiprina savu apņemšanos veidot taisnīgu, iekļaujošu un sociāli atbildīgu iekšējo tirgu.

Spānija sarunās par ierosināto regulu par Eiropas vienoto saskarni darba ņēmēju norīkošanas deklarēšanai ir aktīvi un konstruktīvi piedalījusies nolūkā panākt patiesu līdzsvaru starp administratīvo vienkāršošanu un darba ņēmēju tiesību efektīvu aizsardzību.

Spānija stingri atbalsta to, ka pakalpojumu sniegšanas brīvība ir jāīsteno godīgas konkurences apstākļos, kas prasa nodrošināt, ka pilnībā tiek ievēroti norīkoto darba ņēmēju darba apstākļi un tiesības.

Lai to panāktu, ir svarīgi saglabāt valstu kompetenci norīkošanas kontrolē, ļaujot dalībvalstīm īstenot uzraudzības mehānismus, kas pielāgoti to darba tirgu īpatnībām, lai nodrošinātu efektīvu aizsardzību īpaši jutīgās nozarēs.

Spānijas tiesību aktos, ar kuriem tiek stingri transponēta Direktīva 2014/67/ES, ir noteikti īpaši informēšanas pienākumi attiecībā uz norīkošanu darbā, kuru mērķis ir aizsargāt norīkoto darba ņēmēju grupas, kas ir īpaši neaizsargātas.

Spānija atzinīgi vērtē mērķi uzlabot administratīvo sadarbību un atvieglot regulatīvo atbilstību, ja vien vienkāršošanā tiek ņemta vērā valstu realitāte, netiek pieļautas aizsardzības trūkuma situācijas un tiek ievērots *acquis* par darba ņēmēju norīkošanu darbā, saglabājot pašreizējos prasību līmeņus. Ir jāapsver arī to darba ņēmēju aizsardzība, kurus norīkojuši uzņēmumi, kas veic uzņēmējdarbību ārpus ES un EEZ zonas.

Šīs iniciatīvas panākumi lielā mērā būs atkarīgi no tā, vai visas dalībvalstis galu galā izmantos saskarni. Lai tas izdotos, standarta veidlapā ir jāņem vērā valstu īpatnības, kas atspoguļotas direktīvās ietvertajos valsts transponēšanas noteikumos, kā arī tās turpmākā atvērtība trešās valstīs reģistrētu uzņēmumu deklarācijām, kas uzlabos tās praktisko lietderību.

Spānija turpinās konstruktīvi strādāt turpmākajos likumdošanas procedūras posmos, lai konsolidētu līdzsvarotu sistēmu, kura stiprina gan iekšējā tirgus darbību, gan Eiropas sociālo modeli.”

BELĢIJAS, FRANCIJAS UN ITĀLIJAS KOPĪGA DEKLARĀCIJA

“Eiropas Komisija publicēja e-deklarācijas regulas priekšlikumu, kura mērķis ir vienkāršot uzņēmumu procedūras, kad darba ņēmēji tiek norīkoti darbā citā dalībvalstī. Pilnībā atbalstot mērķi izveidot kopīgu un brīvprātīgu digitālo rīku ES līmenī, lai palīdzētu uzņēmumiem un jo īpaši MVU izpildīt prasības par darba ņēmēju norīkošanu darbā, ir arī ārkārtīgi svarīgi, ka mēs šo mērķi sasniedzam, pilnībā ievērojot ES *acquis* nolūkā aizsargāt norīkoto darba ņēmēju tiesības un apkarot krāpšanu. Ņemot vērā šo *acquis*, viens no galvenajiem diskusiju elementiem bija koncentrēties uz valstu prerogatīvu ievērošanu.

Patiešām, situācijas dalībvalstīs visā ES attiecībā uz norīkošanu darbā var būt ļoti atšķirīgas: dažas no tām norīkotos darba ņēmējus galvenokārt nosūta, citas tos galvenokārt uzņem, savukārt trešā dalībvalstu kategorija norīkotos darba ņēmējus gan nosūta, gan uzņem. Šajā kontekstā attiecībā uz uzņēmumiem valsts līmenī noteikto prasību līmenis Eiropas Savienībā var atšķirties. Tas izskaidro, kāpēc Direktīvas 2014/67 ietvaros dalībvalstu ziņā ir izlemst, kādas administratīvās prasības un kontroles pasākumi valsts līmenī būtu jāīsteno, lai nodrošinātu Direktīvā 2014/67/ES un 96/71/EK noteikto pienākumu izpildes efektīvu uzraudzību, ar nosacījumu, ka tie ir pamatoti un samērīgi saskaņā ar Savienības tiesību aktiem.

Standarta veidlapa Eiropas līmenī dod uzņēmumiem iespēju izmantot kopīgu rīku. Tekstā, kas Padomei ierosināts šodien, ir skaidri norādīts, ka dalībvalstis to izmantos brīvprātīgi un ka valsts tiesību aktos noteiktās informācijas prasības būtu jāatspoguļo kopējā informācijas sarakstā.

Tā kā mēs esam īpaši piesardzīgi attiecībā uz darbā norīkošanas kvalitāti un apstākļiem, kādos norīkotie darba ņēmēji strādā, mēs joprojām uzmanīgi sekojam turpmākajiem sarunu soļiem, lai nekādā veidā netiktu mazināta dalībvalstu atbildība par ES *acquis* īstenošanu. Turklāt komitejas procedūrai vajadzētu būt skaidrai un saskaņotai ar ES *acquis*. Dalībvalstu lēmumu par informācijas prasībām attiecībā uz faktisku kontroli atļaušanu šai regulai nevajadzētu apdraudēt.”

BULGĀRIJAS PAZIŅOJUMS

"Bulgārijas Republika cilvēktiesību veicināšanai un aizsardzībai piešķir lielu nozīmi. Valsts ievēro un arī turpmāk ievēros savas saistības cilvēktiesību jomā, tostarp attiecībā uz cīņu pret aizskarošu izturēšanos darba vietā.

Bulgārijas Konstitucionālā tiesa 2018. gadā pieņēma lēmumu, kurā paziņoja, ka Eiropas Padomes Konvencija par vardarbības pret sievietēm un vardarbības ģimenē novēršanu un apkarošanu ("Stambulas konvencija") veicina ar "dzimtes" ("*gender*") jēdzienu saistītus juridiskus jēdzienus, kas nav saderīgi ar Bulgārijas Konstitūcijas pamatprincipiem. 2021. gadā Konstitucionālā tiesa papildus precizēja, ka Konstitūcijā lietotais jēdziens "dzimums" (*sex*) valsts tiesību sistēmas kontekstā būtu jāsaprot tikai tā bioloģiskā apzīmējuma nozīmē (vīrieši un sievietes).

Saskaņā ar minēto Konstitucionālās tiesas lēmumu Bulgārijas Republika paziņo, ka valsts nevar pieņemt ne "dzimtes" jēdzienu, ne uz dzimti balstīto pieeju, kas izmantota Eiropas Padomes Konvencijā un arī citos dokumentos, kuros mēģināts nošķirt dzimumu ("*sex*") kā bioloģisku kategoriju (sievietes un vīrieši) un dzimti ("*gender*") kā sociālu konstrukciju.

Bulgārija piekrīt, ka ir jāstiprina dzimumu līdztiesība Eiropas pētniecības telpā, ko var veicināt, īstenojot attiecīgo Eiropas pētniecības telpas strukturālo politiku saskaņā ar Eiropas Pētniecības telpas politikas programmu 2025.–2027. gadam. Tomēr Bulgārija vēlas uzsvērt, ka iepriekš minētajā Padomes ieteikumā lietoto visu ar dzimumu saistīto terminoloģiju tā interpretēs, stingri ievērojot bināro dzimuma jēdzienu. Turklāt termins "starpnozaru pieeja" tiks saprasts vienīgi saistībā ar diskriminējošiem iemesliem, kas atzīti Eiropas Savienības Pamattiesību hartā."

UNGĀRIJAS PAZIŅOJUMS

"Ungārija atzīst un veicina vīriešu un sieviešu līdztiesību saskaņā ar Ungārijas pamatlikumu un Eiropas Savienības primārajiem tiesību aktiem, principiem un vērtībām, kā arī saistībām un principiem, kuri izriet no starptautiskajām tiesībām. Sieviešu un vīriešu līdztiesība kā viena no pamattiesībām ir nostiprināta Eiropas Savienības Līgumos. Saskaņā ar tiem un valsts tiesību aktiem Ungārija Padomes Ieteikumā par Eiropas Pētniecības telpas politikas programmu 2025.–2027. gadam terminu "*gender*" interpretē kā atsauci uz dzimumu ("*sex*")."